



Голос України

№ 214 (2461) ■ Вівторок, 21 листопада 2000 року ■ Ціна договірної

■ 1919 р. Загинув закатований денікінцями поет Василь Чумак.
■ 1921 р. Під містечком Базар-Більшовики розстріляли 359 учасників II Зимового походу армії УНР.
■ 1924 р. Народився Герой Радянського Союзу Парфентій Гречаний, під час війни — один з керівників підпільної групи «Партизанська іскра» на Миколаївщині.
■ 1949 р. Президія Верховної Ради УРСР встановила прапор, герб і гімн соціалістичної України.

21 листопада

Місцеве самоврядування — очима молоді

Під такою назвою минулих вихідних у Києві пройшов перший конгрес молодих депутатів. У ньому взяли участь близько 120 представників рад різних рівнів з усіх регіонів України. Делегати конгресу, організованого Асоціацією молодих депутатів за сприяння Міжнародного республіканського інституту США, обговорили роль та місце молоді в політичному житті України, ймовірність об'єднання молодих кандидатів у депутати на виборах до місцевих рад у 2002 році «в широкую поліпартійну коаліцію», а також запропо-

нували створити державний комітет з питань місцевого самоврядування.

Заступник Голови Верховної Ради України Степан Гавриш, виступаючи перед учасниками конгресу, зазначив, що цей захід є своєрідним тренінгом, який дасть можливість підвищити значимість влади на рівні територіальних громад. «Сьогодні саме нове покоління, яке несе в собі потужний елемент ідеології, не тяжіючи до минулого, повинно стати відповідальним за розвиток української державності», — наголосив С. Гавриш.



Міністр оборони України Олександр Кузьмук під час перебування на Сумщині відвідав один з місцевих навчальних закладів.

Він ознайомився з умовами підготовки майбутніх офіцерів, їх побутом. Фото Юрія ЩОКОВА (Укрінформ).

Знак біди

Безпритульним потрібна допомога

Протягом минулого року в різний час до столичного притулку для неповнолітніх потрапляли 900 бездоглядних дітей, а за 10 місяців цього року — вже 990. Нині в місті існує лише один заклад такого типу, розрахований на 100 місць. У грудні відкриють ще один притулок для неповнолітніх — у Дніпровському районі. Про це йшлося на апаратній нараді, що відбулася у столичній держадміністрації.

Як констатували начальники міської служби у справах неповнолітніх Сергій Новик, Київ став справжньою мешкою для малолітніх жебраків. Левова частка тих, хто просить милостиню в метро та на вокзалі, — вихідці з інших регіонів, передовсім із західних. Для багатьох з них жебрацтво стало професією. На жаль, недосконалість законодавства та бюрократичні перепони не дають змоги вилучити цих дітей з негативного оточення. Здебільшого малих мандрівників повертають батькам, а за кілька днів вони знову з'являються на Київському вокзалі...

Аукціони

За смішну ціну

Чернівецьке регіональне відділення Фонду державного майна України провело перший аукціон з продажу об'єктів незавершеного будівництва за голландським методом. Тобто його учасники мали можливість купувати довгобуд на 70 відсотків дешевше стартової ціни. Завдяки цьому з'явився власник незавершеного 60-квартирного житлового будинку в Куликівці. За стартової ціни — 78940 гривень, він придбав об'єкт за 38940 гривень, повідомляє наш кореспондент Сергій Павленко.

Я вам пишу...

Почуйте мене!

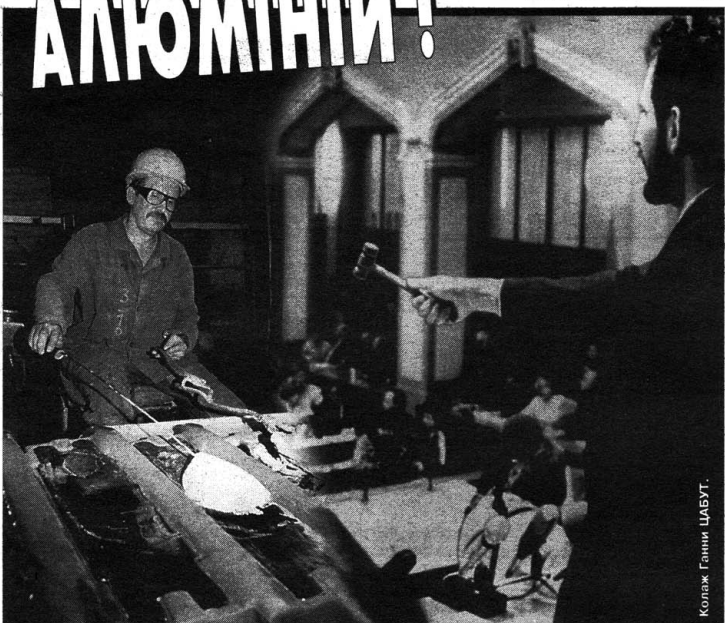
Як інвалід другої групи мені належить слуховий апарат. Раніше не було проблем з його отриманням і я не відчував себе обділеним і зайним серед людей, бо чув їх. Останнім часом жодні прохання не допомагають, ніхто не хоче допомогти, куди б я не звертався. Але ж мій робочий стаж — 47 років, маю нагороди. Шкода, що з онуками і правнуками не можу спілкуватися — адже я глухий.

Львів.

А. СТРУКОВ.

АЛЮМІНІЙ!

ХТО БІЛЬШЕ?



Колаж Ганни ЦАБУТ.

Отже, серед бажаючих придбати пакет акцій ВАТ «Запорізький алюмінієвий комбінат» обсягом 68,01% — три доволі сильних претенденти: російський трейдер «Арлан», що змінив назву на «АВ-ВАЗ-інвест», генеральний постачальник волзького автовелета; холдинг «Російський алюміній», що оперує на українському ринку через компанію «Український алюміній» і має акредитацію на Лондонській біржі металів, і наш доморослий консорціум «Металургія», який преса одразу ж окрестила «структурною групою Суркіса-Мелвельчука» («Зеркало неділі», № 45, 18 листопада 2000 р.).

Хто переможе — поки що неясно. На те й конкурс. Аналітики прогнозують три сценарії розвитку подій. «ЗалК» працює до «скону», забезпечуючи внутрішній ринок СНД. Скорочує виробництво, але виходить на ринки далекого зарубіжжя. Пакет акцій перепродається, а отримана маржа осідає в касі одного з національних політичних угруповань. Тим часом колектив комбінату привожиться доведи підприємства єдиного в Україні виробника первинного алюмінію. Без докорінної реконструкції «ЗалК» може просто не вижити в умовах глобалізації світової економіки.

(Матеріал про проблеми розвитку «ЗалКу» в умовах приватизації читайте на 7-й стор.).

Вітчизняний стиль

Альтернатива АЕС

На Миколаївщині розпочато спорудження парогозової електростанції, покидаючи стати таким собі альтернативним джерелом одержання електроенергії і тепла. Спроектувало станцію та виготовило для неї парогозові установки виробниче підприємство «Машпроект». Щоб спорудження об'єкта просувалося наміченими темпами, без активної фінансової підтримки держави не обійтись. Допомогу обіцяли, однак гроші досі не виділено. Тим часом, введення в дію нового, екологічно безпечного джерела електроенергії й тепла в південному регіоні країни вкрай необхідне.

«Іменні» вагони з підігрівом

Фірмова електричка «Львів'янка» почне курсувати зі Львова до Трускавця та Мукачевого. У потязі — 8 «іменних» вагонів. Головний — призначений для перевезення дітей. У ньому м'які крісла, під якими обладнано грubiки опалення. Терморегулятор автоматично підтримує задану температуру. У вагоні встановлено сучасні термометричні двері та вікна. З часом тут розміститься й ігровий зал.

Залишайтеся з «Голосом»

Як уже повідомляла наша газета, до першого грудня триває акція «Залишайтеся з «Голосом» щодо надання безплатної юридичної допомоги. Головна умова одержання такої допомоги — переплатити газети на весь 2001 рік. Ураховуючи зацікавленість наших читачів в цій акції, редакція вирішила опублікувати відповіді на найпоширеніші запитання, що друкуватимуться під рубрикою «Залишайтеся з «Голосом». Залишайтеся з нами, і ми допоможемо вам. (Продовження на 3-й стор.).

Одеська міліція знешкодила на місцевому ринку «Авангард» вибуховий пристрій

P.S.

ПОСТАНОВА
ВЕРХОВНОЇ
РАДИ
УКРАЇНИПро стан реалізації
адміністративної реформи стосовно
вдосконалення діяльності
органів виконавчої влади

Верховна Рада України відзначає, що Кабінетом Міністрів України та Державною комісією з проведення в Україні адміністративної реформи проведена певна робота стосовно визначення цілей, завдань, шляхів та засобів реформування основних елементів системи державного управління (адміністративної системи) відповідно до потреб формування демократичної правової держави.

У грудні 1999 року в Україні були прийняті важливі рішення, спрямовані на запровадження нової концепції управління, створення більш ефективної системи виконавчої влади, підвищення керованості суспільно важливих процесів, реформування державної служби, зменшення чисельності апарату управління.

Водночас стан реалізації адміністративної реформи не відповідає вимогам, що містяться в Концепції адміністративної реформи в Україні стосовно формування ефективної організації виконавчої влади як на центральному, так і на місцевому рівнях управління.

На сьогодні зроблені тільки перші кроки в питаннях реформування апарату державного управління, які подекуди не ґрунтуються на використанні науково-системних поглядів та принципів. Незважаючи на прийняття ряду указів Президента України, спрямованих на підвищення ефективності діяльності та зменшення чисельності працівників органів виконавчої влади, стан справ у цьому напрямі практично не поліпшується.

Питома вага видатків на утримання органів виконавчої влади в загальному обсязі Державного бюджету України збільшилася з 1,5 відсотка в 1996 році до 3,8 відсотка в 1999 році. Разом з тим середня заробітна плата працівників цих органів за минулий рік становила лише 20 гривень. Значно зростає чисельність фінансових і фіскальних органів у загальному обсязі органів державного управління, питома вага яких збільшилася за останній рік з 43,6 відсотка до 53 відсотків.

Після прийняття Постанови Кабінету Міністрів України від 26 лютого 2000 року № 403 про скорочення працівників органів виконавчої влади до 180724 одиниць тільки за наступні чотири місяці ця чисельність збільшилася на 2519 одиниць.

Мають місце паралелізм і дублювання в діяльності новостворених та існуючих органів виконавчої влади. Подекуди заходи, спрямовані на зменшення чисельності місцевих органів виконавчої влади, проводяться без урахування якісної і функціональної перебудови цих органів.

Продовжують залишатися складними відносини між центральними та місцевими органами виконавчої влади. Мають місце непоодинокі випадки порушення чинного законодавства з боку органів виконавчої влади стосовно діяльності органів місцевого самоврядування. Протягом 1998–2000 років Кабінет Міністрів України прийняв три постанови, які всупереч чинному законодавству обмежують фінансові права органів місцевого самоврядування, а Міжвідомча комісія з питань місцевого самоврядування при Кабінеті Міністрів України займає в цих питаннях позицію стороннього спостерігача. Кабінетом Міністрів України внесено до Верховної Ради України законопроект про Державну програму підтримки і розвитку місцевого самоврядування, хоча питання фінансово-економічного наповнення цієї

Програми протягом двох останніх років не вирішене.

Робоча група з проведення реформи місцевих органів виконавчої влади, органів місцевого самоврядування та державної служби, створена згідно з Указом Президента України від 22 липня 1998 року № 810 «Про заходи щодо впровадження Концепції адміністративної реформи в Україні», протягом двох років так і не розпочала роботу. Заслухавши 12 вересня 2000 року інформацію Кабінету Міністрів України про стан реалізації адміністративної реформи стосовно вдосконалення діяльності органів виконавчої влади та враховуючи викладене, Верховна Рада України постановляє:

1. Інформацію Кабінету Міністрів України взяти до відома.
2. Визнати, що від реалізації адміністративної реформи в Україні стосовно підвищення ефективності діяльності органів виконавчої влади не набув шістспрямованого, системного характеру.
3. Комітеті Верховної Ради України з питань правової політики прискорити подання на розгляд Верховної Ради України Закону України «Про Кабінет Міністрів України» з пропозиціями Президента України.
4. Запропонувати Кабінету Міністрів України:

здійснити заходи по підвищенню ефективності виконання контрольних функцій органів виконавчої влади за дотриманням Конституції і законів України, актів Президента України і Кабінету Міністрів України; посилити спрямування діяльності місцевих органів виконавчої влади на забезпечення реалізації прав і свобод громадян, становлення та розвитку місцевого самоврядування на основі чіткого функціонального розмежування з повноваженнями виконавчої влади;

до 1 грудня 2000 року подати на розгляд Верховної Ради України фінансово-економічне обґрунтування щодо законопроекту про Програму державної підтримки і розвитку місцевого самоврядування; розробити та подати у двомісячний термін, після затвердження в установленому порядку Концепції державної регіональної політики на розгляд Верховної Ради України пропозиції щодо внесення змін до законів України «Про місцеві державні адміністрації» та «Про місцеве самоврядування в Україні»;

прискорити розробку та подання на розгляд Верховної Ради України після набрання чинності Законом України «Про Кабінет Міністрів України» проекту Закону України про міністерства та інші центральні органи виконавчої влади, активізувати роботу щодо підготовки проектів актів законодавства, спрямованих на врегулювання діяльності органів виконавчої влади;

до 1 квітня 2001 року проаналізувати структуру та чисельність штатів центральних і місцевих органів виконавчої влади та вжити заходів щодо їх оптимізації;

посилити контроль за реалізацією положень Указу Президента України від 11 лютого 2000 року № 207/2000 «Про вдосконалення діяльності державних органів, роботи державних службовців та підвищення ефективності використання бюджетних коштів».

Голова Верховної Ради України
І. ПЛЮЩ

м. Київ,
2 листопада 2000 року.
№ 2067-III.



Партійні рядки



Фото Олександра СИНІЦІ (УНАН).

Прагнення влади

Партія «Трудова Україна» на другому, позачерговому, з'їзді проголосила курс на «правлячу партію в країні». Новобраний голова «Трудовиків», народний депутат України Сергій Тігіпко заявив, що «партія повинна працювати до влади, не соромлячись цього природного бажання». Для того, щоб стати партією влади, наголосив С. Тігіпко, «Трудова Україна» повинна до парламентських виборів підготувати і презентувати громадянам України своє бачення подальшого розвитку країни і отримати на виборах не менш

як 10 відсотків голосів виборців. Програмою-максимум, вважає С. Тігіпко, повинно стати створення власної парламентської фракції, входження до парламентської більшості, а потім — і до коаліційного уряду з «максимальною кількістю міністрів».

У зверненні з'їзду, зокрема, йдеться про те, що партія «готова робити рішучі кроки до політичного співпраці». Серед імовірних партнерів «Трудовиків» уже сьогодні називають Партію регіонального відродження (Трудова солідарність України),

Об'єдналися,
але суперечності залишилися

У суботу відбувся об'єднаний з'їзд 5 партій. Проте схоже, що до повної єдності не дійшло. Так і не вдалося домовитися про назву нового політичного об'єднання, яке до наступного з'їзду йменується Партією регіонального відродження (Трудова солідарність України). Є розбіжності і в трактуванні ідеології нового угруповання. Якщо, приміром, співоголова партії, народний депутат Володимир Рибак стверджує, що об'єднана політична сила сповідуватиме лівоцентристську ідеологію, то розробник програмних документів народний депутат Володимир

Семинюченко наполягає на ідеології «нового центрizmu».

Ще одна ознака відсутності єдності — інститут співголів партії. Окрім Володимира Рибак, нову політичну силу очолюють народний депутат Петро Порошенко і голова колишньої Партії праці Валентин Ландик.

До честі батьків-засновників нової партії, вони не приховували проблем, а, навпаки, підкреслювали: на з'їзді йшли пошук компромісів, якого врешті-решт вдалося досягти.

Володимир КОРОЛЮК.

В бій підуть молоді.
І... третина старих

У Києві за участі 110 делегатів з усіх регіонів України і 56 запрошених відбувся установчий з'їзд Всеукраїнської громадської організації «Український молодіжний собор».

Ініціатори створення організації заявили на з'їзді, що основними її завданнями є сприяння реалізації молодіжної політики, розробка пропозицій щодо вдосконалення законодавчої та нормативної бази з проблем молоді. Молодіжний собор має намір також сприяти взаємодії різних структур щодо розвитку молодіжного руху в Україні, утвердженню України як незалежної, правової, демократичної та соціально-гуманістичної дер-

жави, відстоювати права молоді у світовому виборі свого особистого майбутнього.

Членами УМС можуть стати громадяни України віком від 14 до 28 років. Особи старшого віку — за умови, що їхня кількість не перевищує третини загальної кількості членів. До речі, серед «старих» на з'їзді було помічено заступника держсекретаря Кабінету Міністрів Тимофія Мотренка, заступника глави Київської міськдержадміністрації Анатолія Толстоухова і, звичайно, лідера Української народної партії «Собор» народного депутата Анатолія Матвієнка.

Безпартійні вибори — це плавання на суші

Обговорюємо законопроект

У Верховній Раді жвавіше дискутиє на тему нового виборчого законодавства. Основна дилема — яка виборча система найоптимальніша для України на нинішньому етапі. Представники до широкого обговорення цієї проблеми на сторінках «Гу» (до якого запрошують і нас, дорогі читачі) наш кореспондент попросив лідера фракції Соціал-демократичної партії України (об'єднаної) у Верховній Раді, народного депутата Олександра ЗИНЧЕНКА.

— Головним чинником, що визначає демократичне суспільство, є наявність містків між виборцем і владою. Цими містками можуть бути громадські організації, всілякі об'єднання, фонди, а особливо — політичні партії.

Один із аргументів проти запровадження в Україні пропорційної виборчої системи — у нас, мовляв, не розвинені ці суспільні інститути. Але партії без

безпосередньої участі у виборах не можуть міцніти і розвиватися. Це все одно, що вчити плавати на суші. Вибори — це «вода» для партій.

У Верховній Раді сьогодні є різні думки і підходи до виборчого законодавства. І я не бачу можливості швид-



ко провести через цей парламент суттєво пропорційну систему. Хоча я завжди був її прихильником, Україні треба поступово переходити від мажоритарної виборчої системи до пропорційної. Оскільки на сьогоднішньому етапі партії все-таки не настільки розвинені, на виборах у 2002 році найоптимальніше зберегти чинну змішану виборчу систему. Вона і дасть можливість депутатам безпосередньо представляти мажоритарний округ, і, зрештою, розвиватиме демократичні інститути. А вже в 2006 році наша партія відстоюватиме чисто пропорційну систему.

— Нещодавно відбувся об'єднаний з'їзд п'яти партій. Чи приведуть ці процеси до появи на виборах 2002 року нових політичних сил, спроможних реально конкурувати з уже добре відомими?

— На сьогодні неймовірно є участь

у виборах 30–40 партій. Більшість партій, розуміючи, що в них немає ніяких шансів пройти на наступних виборах до парламенту, просто приречена на об'єднання. Але є і такі суперечності. Нова сила завжди має привабливий вигляд. Але відповідальність є наслідком послідовної позиції, яку політична партія щирою заявляє під час бюджетного процесу, змін податкового законодавства тощо.

Деякі процеси в суспільстві вже нескоротні. Зокрема, демократичні перетворення, приватизація. Чи втримається в політиці й далі правочинський вектор, чи ні, залежить від того, як сьогодні виконавча і законодавча гілки влади зможуть знайти вихід передусім із соціальних та енергетичних проблем.

Розмовляла
Ольгана ШЕВЧУК.

Автомобілі — інвалідам

Залишаймося з «Голосом»

На яких підставах інвалідом внаслідок трудового каліцтва надають автомобілі та відбуксовують їх з міської дороги?

В. КРАСОВИЧ.

Рівненська область. Особи, які стали інвалідами внаслідок трудового каліцтва або професійного захворювання за наявності в них медичного висновку на право забезпечення автомобілем, одержують автомобілі після оплати їх вартості підприємствами,

установами, організаціями, з вини яких заподіяно шкоду. А в разі відсутності висновку МСЕК продаж автомобілів здійснюється на пільгових умовах з оплати 30 відсотків їх вартості органами соціального захисту інвалідом внаслідок трудового каліцтва, якщо вина підприємства, організації або установи не встановлена. Медичне обстеження інвалідів для встановлення показань на право забезпечення авто-

мобілями, проводить обласний МСЕК (МСЕК, КМСЕК), яка й складає акт про наявність чи відсутності у них відповідних медичних показань для забезпечення автомобілями. Інваліди, які за медичними показаннями мають право на забезпечення автомобілем безплатно або на купівлю його на пільгових умовах, можуть користуватися лише одним таким автомобілем, одержаним через органи соціального захисту населення.

Заміна автомобілів, одержаних інвалідами, здійснюється після десятирічного терміну експлуатації без права продажу, дарування чи передачі автомобілем іншій особі.

Ремонт і технічне обслуговування цих автомобілів здійснює СТО ВАТ «АвтоАЗ» позачергово, за рахунок інвалідів. Частини витрат на ці цілі відшкодовується інвалідам війни, загального захворювання, з дитинства, а також батькам або родичам, які доглядають дітей-інвалідів віком до 16 років або інвалідів з дитинства.

Наталія ГЕЛЕТКО.

Актуально

Допоможе закон...

На Луганщині у районі Переліпської через крадіжку 3,3 км доручу зручності повітряна лінія електропередач Волгоград—Михайлівка. Зламано металеві опори. Ситуація загострюється тим, що таких опор уже не виробляють, а дріт марки АСО-600 також у великому дефіциті. Лінія вважається стратегічною, бо забезпечує зв'язок з Росією.

З початку року це вже шостий випадок крадіжки. Наслідок — близько мільйона гривень збитків. Зупинити крадів, схоже, може лише монополія держави на операції з металевим брухтом.

Алла АНТИПОВА.

... А поки що рятує охорона

Цілодобове позмінне чергування біля лікарних стовпів встановили мешканці одного з районів Севастополя. До таких заходів горляди змусяли «мисливці» за кольоровими металами.

Кілька разів добровільним охороною вдалося прогнати зловмисників з місця злочину. На допомогу правоохоронних органів мешканці району вже не сподіваються.

Як повідомляє «Інтерфакс-Україна», на сьогодні в Севастополі вкрадено майже 60 км повітряних ліній та більш як 10 км кабельних, а пункти приймання кольорових металів перейшли на цілодобовий режим роботи.

Презентації

Заглянути до Канади, не виїжджаючи з Києва

У Національний парламентський бібліотекі України відкрито канадсько-український інформаційний центр. Завдяки йому народні депутати, їхні референти, консультанти та співробітники Верховної Ради України зможуть отримати найсучасніший доступ до інформації. До їхніх послуг, зокрема, електронний зв'язок з найбільшими бібліотеками України та світу через Інтернет, частковий переклад канадських та інших англомовних видань.

Центр зможе надати для ознайомлення канадські довідкові матеріали: федеральні та провінційні законодавчі акти, видання, електронні бази тощо. Працюватиме він при відділі інформаційного забезпечення Верховної Ради України.

Реалії

Служителі Феміди залишилися без даху

Другий тиждень на дверях Жовтневого районного суду Запоріжжя висить замок. Роботу суду призупинено за наказом начальника Запорізького обласного управління юстиції Георгія Гармашова.

За словами Георгія Миколайовича, приміщення райсуду — в аварійному стані і не пристосоване для здійснення правосуддя. Є відповідний припис санітарного лікаря району.

— Близько двох тижнів тому я звернувся до міського голови Олександра Поляка та голови райадміністрації Жовтневого району Івана Наливайка з проханням надати приміщення для суду, — каже Георгій Миколайович. — Проте віз і нині там.

Олександр АБЛІЦОВ.

Фотофакт

Нині на території Чорнобильської АЕС, закриття якої планується на 15 грудня цього року, будуть зсобище для рідких ядерних відходів. На ЧАЕС негативно ставляться до цієї реорганізації, згідно з якою на базі станції пропонувано створити нові підприємства чи компанії.

Фото Дмитра ГАВРИША (УНІАН).



Виставки

Відзначили ювілей експозицією

У Центральному державному архіві громадських об'єднань України працює документальна виставка «Українська соціал-демократія: від витоків до сьогодні», присвячена 100-річчю заснування Революційної української партії (РУП).

Значна частина експозиції висвітлює діяльність РУП і УСДРП в 1903—1915 роках через документи царської жандармерії — об'їзники, повідомлення департаменту поліції міністерства внутрішніх справ Росії, звення, рапорти губернських жандармських управлінь та охоронних відділень про діяльність вільних громад РУП, організації і гуртки соціал-демократичного спрямування. Зацікавили відвідувачів і матеріали про розшук та затримання провідних членів УСДРП, зокрема Володимира Винниченка та Симона Петлюри.

На виставці представлено рідкісні фотографії провідних політичних діячів, котрі у 1917—1918 роках входили до складу Генерального секретаріату Центральної Ради і Ради народних міністрів УНР. Сучасний етап презентують документи трьох партій, які 1995 року згуртувалися в Соціал-демократичну партію України (об'єднану).

Анатолій КЕНТІЙ.

Не та вулиця, не той будинок

Репортаж

Досі знавалося, що Дніпропетровськ знає, як свої п'ять пальців. А це двічі поспіль осоромився перед знайомими. Одному надобилося потрапити в будинок № 2 по вулиці Фурманова. Що може бути простіше? Привіз його на вулицю Фурманова, а ці парний бік починається з будинку № 8. Попередні давно знесено. З'ясувалося, що на лівому березі Дніпра теж є вулиця Фурманова, яку ще не вкорочували. З другим знайомим вийшло ще кумедніше. Йому я допомагав шукати будинок № 34 по вулиці Кірова. Та у Дніпропетровську дві вулиці і два провулки мають ім'я Сергія Мироновича. Ще є й проспект Кірова, а на ньому аж чотири будівлі значаться... під 34-м номером. До того ж без отих традиційних належних літер.

Як уже це розуміти? У «Земграді» — державній установі, котра опікується адресною реєстрацією усього, що у вигляді нерухомості у на-

шому обласному центрі збудовано, пояснили: з повосених років місто забудовувалося і приватними, і багатоповірковими мікрорайонами так хаотично, що тепер мало не на кожному кроці плутанина.

І скільки загодно випадків, коли споруди є, а вулиці немає. Чи є ще вулиця, а будинків уже немає. Чи вулиці обриваються промозонами, а коли за ними продовжуються, то знову з перших номерів.

У місті понад 3300 вулиць, але лише 2209 з назвами, — каже заступник директора «Земграду» Валерій Тарасевич. — І мало не три сотні з іменами, котрі дублюють інші. Хіба що одна — вулиця Ушакова, а інша — Адмірала Ушакова. Уявляєте, яка це для нас халепка?

Бо плутанина: укладносе, гальмує і драматизує процеси приватизації житла та нерухомості. А це вже не особисті переживання юнака з пісні, котрий ніяк не може знайти, «де ця вулиця, де цей дім...»

Микола НЕЧИПОРЕНКО.

Дніпропетровськ.

У номер

Футбол

Юніори — молодці!

На Кіпрі завершився відбірковий турнір чемпіонату Європи з футболу серед юніорів (до 18 років). Збірна України (тренер Валентин Луценко) посіла перше місце, вигравши всі поєдинки.

В останній зустрічі українці з рахунком 1:0 здолали збірну Угорщини. Тепер юніорський збірний належить зіграти два поєдинки з переможцем іншої групи. Сподіваємося, що і цей бар'єр українські юніори здолають успішно.

Черкаси

Давнє поселення в центрі міста

У центрі Черкас під час проведення археологічних розкопок виявлено рештки поселення IV століття нашої ери, що належить до черняхівської культури. Зокрема, в могильнику знайдено скелет молодої жінки, візантійську амфору, 4 миски, прясла, скляне намисто.

Херсонщина

Депутат — це звучить круто

Фальшиве посвідчення депутата Херсонської міськради виявив міліцейський патруль у п'яного громадянина Н. Затриманий пояснив, що користувався документом лише в мирних цілях — для безплатного проїзду в тролейбусі. У «круті» ксиві стояло не менш круте прізвище — Ігор Крутий.

Одним абзацом

■ Деснянський райсуд Чернігова позбавив волі на чотири роки з відбуксованням покарання у ВТК загального режиму Андрія Андрєєва, котрого в червні цього року затримали співробітники СБУ в одному з парків обласного центру з армійським гранатометом.

■ При Керченському медичному училищі відкрито курси сестер милосердя, які готують сиділок для тяжкохворих. Після семимісячного навчання перші 30 дівчат отримують спеціальність молодших медичних сестер і конкретні місця роботи.

■ Двоє гірників загинули під завалом на шахті «Комуніст» у місті Харизьк Донецької області. Тіла загинувших дістали із-під завалу на поверхню. За фактом пригоди ведеться слідство.

■ Масове захворювання великої рогатої худоби на сибірку сталося в селі Надеждівка Армянського району Одеської області. На молочнотоварній фермі одного з акціонерних товариств в період з четверга до п'ятниці захворіли на сибірку 33 телят, 15 із них — загинули. Шістьох працівників ферми госпіталізовано для обстеження.

■ Підвищену концентрацію парів ртуті виявлено в балетному залі Кримського українського музичного театру. Підрозділ окремого аварійно-рятувального загону МінНС України провів дезмеркурізацію приміщення.

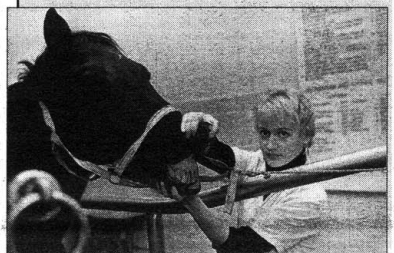
■ Восьмий день тривають пошуки туриста, який 13 листопада в районі міста Яремча Івано-Франківської області самовільно залишив туристичну групу, пішов у гори і не повернувся.

За повідомленнями інформаційних агентств і власних кореспондентів «ГУ».

Фотофакт

Понад 100 років Національний аграрний університет готує висококваліфікованих фахівців для сільського господарства. На знімку: ординатор кафедри терапії та клінічної діагностики НАУ Марія Валалова.

Фото Сергія КУЗНЕЦОВА (ДНАУ).





Чолом тобі, славний граде-музею!

«Майбутнім ми маримо, а сучасним гордуємо. Ми прагнемо до того, чого немає, і нехтуємо тим, що є».

Григорій СКОВОРОДА.

А ми не згодні з мудрим філософом. Точніше сказати — не зовсім згодні. Ми — це група працівників нашої редакції. Парламентський оглядач Юліана Шевчук, завідувачка відділу інформації Анастасія Сіротка (автор фото), заступник завідувача відділу листів Марія Давиденко, молода журналістка Вікторія Литвин та ще кілька працівників. Це ті, хто побував у Переяславі-Хмельницькому, що в Київській області, де ми провели День «Голосу України».

Чому ми не зовсім згодні зі Сковородою? Тому, що пересвідчилися: у Переяславі-Хмельницькому не нехтують тим, що є. Там його ретельно і старанно зберігають. Там пишуться своєю минулиною, історичними пам'ятками і багато роблять для примноження їх.

Тож ходимо разом з нами цим чудесним містом-музеєм. Спершу завітаймо до його господаря.

Яке обличчя має влада

Григорій Сокор головує в місті трохи більше двох років. Але враження — наче він усе життя на цій посаді. А як пишастесь своїм містом! Наче Переяслав-Хмельницький друга столиця України. І піклуйтесь, ободіває за нього, як за свій власний дім, свою сім'ю. Не байдуже це людина. До всього у житті, а найперше — до рідного міста. Отже, слово Григорію Сокору, міському голові Переяслава-Хмельницького.

Через кілька років Переяслав відзначатиме 1100 років з часу першої згадки про нього в літописі. Різни були у нашого міста етапи й періоди розвитку, занепад і становлення. Найкращі часи у давній історії Переяслава припадають на XI-XII століття. Тоді це був стольний град князівства Київської Русі. Саме на території Переяслава-Хмельницького князівства, як і на інших

руських землях: київській, чернігівській, галицько-волинській, — почала формуватися етнокультура української державності. Саме до Переяславіни давньоруський літописець уперше застосував слово «Україна». Саме з переяславської землі лунали проникливі заклики князя Володимира Мономаха про збереження єдності давньоруської держави. Скажу вам відверто: да-

леко не кожне невелике провінційне місто і в нас, і в світі має таку багату історію, таке неповторне обличчя.

Неповторність нашого міста створювало багато людей. Але найбільшій сторінку вписав у неї директор Національного історико-етнографічного заповідника «Переяслав» Михайло Іванович Сікорський. До його приходу в місті був усього один музей — історичний. Нині їх 25! З приходом цієї непересічної, подвигівидної постаті по-новому заявив старий Переяслав. Сікорський і його однодумці перетворили місто на місто-музей, скарбницю української культури.

Що цікаво для мене, над чим я



часто розмірковую? Протягом століть групи людей утворювали поселення, спільне територіальне проживання для того, щоб вижити. Ці громади були єдині. Очолювали їх сильні особистості. Дисципліна і відповідальність становили основу їхнього співжиття. Кожний робив свій внесок у загальне добро.

На жаль, тільки нині в Переяславі-Хмельницькому зароджується міська територіальна громада. У її формуванні, я переконаний, над-

звичайно важливу роль має віліграти ставлення людей до влади як до сили, що управляє містом і забезпечує його нормальну життєдіяльність. Влада повинна бути чесна і порядна. Відкрита для діалогу з громадянами, підконтрольна їм і, звичайно, компетентна та авторитетна. І міська влада сповідує саме такі принципи.

Прагнемо показувати приклад для наслідування прийдешнім поколінням: увагу і турботу про людину праці, допомогу нужденним і бідним.

Відновили в місті Дошку Пошани. Нехай і діти наш бачать, що краще працює, айді усвідомлюють, що праця шнється в суспільстві. Дамемо про створення портретної галереї визначних особистостей Переяслава. Торік уперше провели загальноміську акцію «Людина року»: визначили кращих учителів, лікарів, спортсменів, меценатів, керівників, митців.

Цього року має нашірші стати до ладу міський готель. Набуває розвитку сільський туризм. Ми розвиваємося, що в недалекому майбутньому наше славне історичне місто стане великим туристичним центром з високим рівнем обслуговування. Вже утворили комітет зі спорту й туризму, маємо намір відкрити туристичну агенцію.

А за всіма кабінету міського голови непомітно павили нинішні будні. Скадні і суперечливі. І ми разом з Григорієм Романовичем стали причетними до них, захорили ними.

І завис... заповідник

Одному з нашого творчо-виробничого десанту не вдалося потрапити до музею рушників. Вистав від групи чи затримався десь, а там є де. Схвилювана хранителька музею буквально перед самим його носом покосово зачиняла двері, а тоді хутко метулася стежкою.

— Ой, пробачте, я не можу вас пустити: вкрали рушники...

Потім уже вдалося з'ясувати, що в музеї була група хлопців, і вони пошукали чотири рушники. І вже немолода жінка метулася шукати, наздоганяти їх. У цьому музеї, між іншим, експонуються близько тисячі українських рушників, дивовижно красивих, рідкісних свідків минувшини. А всього колектив заповідника протягом багатьох років зібрав майже 5 тисяч рушників — унікальну колекцію.

Взагалі унікальний кожен з 25 тематичних музеїв, що вхо-

дять до історико-етнографічного заповідника. Серед майже 166 тисяч експонатів основного фонду чимало винятково цінних. А отже, потребують особливого режиму зберігання, охорони. На все потрібні гроші: на охорону, на ремонт, реставрацію пам'яток, просто на утримання їх.

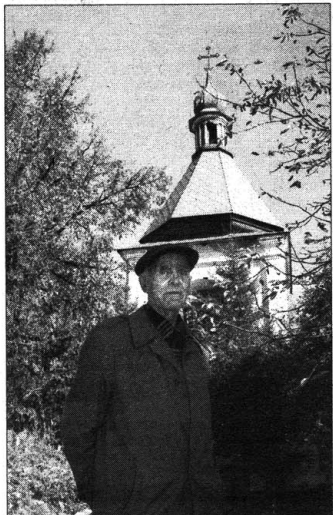
— Шороку нам потрібно п'ять тонн вапна, — перераховує потреби директор заповідника Михайло Сікорський. — А ще півтори тони фарби, не менше 1200 кулів очерету, 800 солоних яхн куликів, понад 1000 кілків з акації або дуба...

Споширили тут на статус. І в червні нинішнього року за указом Президента України Переяслав-Хмельницький державний історико-культурний заповідник став Національним історико-етнографічним заповідником «Переяслав». Київська обласна рада прийняла рішення про передачу майна музейного комплексу із спільної комунальної власності у державу. А Міністерство культури і мистецтв України не поспішає брати те майно. У нього на утримання також немає коштів. Мінфін не передбачив їх. І завис беззінний заповідник у повітрі.

І зачіпка нби є істотна для того, щоб не квалитися з вирішенням цього питання. Виявляється, за одним із пунктів указу Президента України від 11 жовтня 1994 року «Про національні заклади культури» статус національних надається тим закладам, майно яких уже перебуває в загальнодержавній власності.

Невже тепер відповідні урядові структури змусять Президента України відмінити свій указ?

На фото: директор заповідника Михайло Сікорський.



Навесні цього року через отруєння в дитячому садку «Берізка» 24 дитини з діагнозом «харчова токсикоінфекція» потрапили до лікарні. Четверо з них перебували в реанімаційному відділенні. «Голос України» вже писав про це 13 травня. І нас, звичайно, цікавило, чи виявлено причини нещасного випадку і з чим він вин стався. На жаль, нічого конкретного не з'ясовано. За відсутністю складу злочину Переяслав-Хмельницький прокуратура відмовила в порушенні кримінальної справи. Власне, такого висновку одноосібно дійшов один із слідчих цієї прокуратури.

«Берізка» від обурення хитається

Та батьки потерпілих дітей не можуть змиритися з таким «безвинним» фіналом. Вони звернулися до Уповноваженого Верховної Ради з прав людини Ніни Карпачової з проханням глибше розібратися в цій історії. Відповідь на це звернення батьки отримали від начальника відділу Київської обласної прокуратури В. Івахна, який повідомив, що постанову мікранійної прокуратури про відмову в порушенні кримінальної справи скасовано. І через те, що «не в повному обсязі з'ясовані питання щодо порушень санітарно-гігієнічних вимог працівниками харчоб-

локу та їх дітей не дана правова оцінка». Їїм, у місті переконані: причина в недоборіжському м'ясі.

Знайомство з справою, що ніхто не дав належної оцінки діям міської санітарно-гігієнічної служби, яка так і не зробила належного висновку про причини захворювання.

...Шестирічна Олена Клименко, яка побувала в реанімації, не пам'ятає, що з нею трапилося тоді. Іст' нині усе, що готують кукури садка. Спробували й ми сип. Вн смачний і на вигляд привабливий. Хоча й без м'яса: воно через брак коштує буває тут рідко...

«Вісник» не втрачає

Звісно, йдеться про читачів.

— За свою 75-річну історію газета пережила разом з регіоном безліч складних подій, — ділилася з нами заступник головного редактора Галина Карпенко. — І все ж, незважаючи ні на що, наш «Вісник» не тільки не втрачає читачів, а й завоює нових прихильників. Нині тираж газети сягає 4,5 тисячі примірників. Газета неодноразово входила переможцем у різноманітних обласних і республіканських конкурсах. 1995 року наш «Вісник» було нагороджено грантом Міжнародного фонду

«Відродження» за висвітленням економічних проблем.

А за словами керівника прес-служби Київської обласної державної адміністрації Миколи Мазура, це одна з кращих газет області.

Очолоє цей високопрофесійний і працюючий колектив секретар Національної спілки журналістів, заслужений журналіст України і наш читач Анатолій Розсоха. Ми вляччч «Віснику Переяславщини», який оперативно розповів про День «Голосу України» у місті на своїх шпальтах.

Настич уже не ображається...

Наприкінці травня минулого року мешканець Переяслава-Хмельницького Михайло Настич надіслав до нашої редакції листа. Просив через газету відновити чергову поділку завідувачів відділення Київської обласної лікарні Леонідові Федорову.

Тож коли були в Переяславі-Хмельницькому, відвідали Михайла Олександровича, пошкікалися станом його здоров'я.

— А ви знаєте, я вашу газету вже не передплачую. Чекав-чекав тоді, що надрукуєте мою листа, образився і... А згодом мені передали, що читали мою поділку, й напружували. Але я зберігав всі підшивки вашої газети, зараз покажу.

Господар метнувся з веранди і за хвилину-другу виніс акурат-

но підшиті газети за вересень минулого року. Немов у бібліотеці. Таке ставлення до газети приємно вражає і зворушує. Виходить, є справжні цінителі нашої праці. Є люди, інтереси

яких не обмежуються подвір'ям і хатою.

— Тепер я неодмінно передплачу вашу газету на наступний рік, — запевняє на прохання Михайла Олександровича.

Побажання виконуємо

Газета і поштовик — в одній «упряжці». Це відомо. Тож у райвузлі зв'язку мали розмову з заступником начальника Васиелем Заболотним та завідувачкою відділу передплати Валентиною Матвієнко. Вони дали нам гарний репет, як завоювати увагу переяславців. Ось він: частіше пишіть про наше місто, район, про те, що найбільше хвилює і цікавить мешканців...

Ми і скористалися порадою. Бо цей край справді чудовий, і живуть у ньому прекрасні люди.

Сторінку підготував Яків ГАЛЬЧЕНКО.
Переяслав-Хмельницький
Київської області.

Америка нам — друг, але...

Федеративна Республіка Німеччина подала позов до Міжнародного суду в Гаазі на свого найкращого друга — Сполучені Штати Америки. Тут почалося слухання справи стратених білих як пірвою тому в штаті Арізона уродженців німецького міста Аусбург, що мали подвійне громадянство, — братів Карла і Валтера Лагранді. Берлін звинувачує США у свідомому нехтуванні Міжнародної конвенції про надання консульської допомоги.

запеклою тим, що такі випадки можуть повторитися.

Тактика американської юстиції у випадку з братами Лаграндіми — не винятку. У 75% випадків, за словами представників служби з юридичних питань МЗС Німеччини Герхарда Вестленберга, ув'язнених у США не інформують про їх право на консульську допомогу. Ніяк в американських в'язницях утримуються 24 громадянина Німеччини, яким не було надано консульську допомогу. А двоє з них — кандидати на смертну кару.

У нинішньому судовому процесі йдеться не про смертну кару як таку, а звинувачення представників під час викриття слухань у справі братів Лагранді, а лише про виконання міжнародних конвенцій. Федеральний уряд прагне в такий спосіб отримати від США гарантію, що порушення міжнародних домовленостей не повторяться.

Гадують, що вирок у цій справі буде винесено до весни наступного року. На думку багатьох юристів, Німеччина має непогані шанси виграти її. Але саме в разі загрози смертної кари консульська допомога для іноземних громадян дуже важлива. Заради справедливості слід сказати, що адвокат братів Лагранді і знає про Віленську конвенцію...

Валентина ПИСАНСЬКА.

Франкфурт-на-Майні.



Хроніка. Факти. Події

■ Берлін

Пам'яті жертв

Візначаючи у неділю День пам'яті жертв обох світових воєн і Голокосту, президент ФРН понав'яв і жертв неоналізму в Німеччині. «Ми віддаємо сьогодні також данину пам'яті тим, хто став жертвою нацизму цього року», — заявив Йоганнес Рау. В останні місяці Німеччину буквально поглинула хвиля неоналізму, широкого розповсюдження в Україні набув рух скинхедів.

■ Токіо

Прем'єра

хочуть усунути

В японському парламенті тривають останні приготування до голосування за вето недовірні урядові. А тим часом бунтівники в лавах правлячої Ліберально-демократичної партії проігнорували вимогу партійного керівництва вийти з її складу. На чолі з колишнім генсеком партії Коїті Като вони заявляють, що підтримують опозицію у винесенні вето недовірні, якщо прем'єр-міністр Йосіро Мори не піде у відставку.

■ Брюссель

«Швидкий» корпус

Міністри оборони країн ЄС на вчорашній зустрічі в Брюсселі обговорили створення європейського корпусу швидкого реагування. За задумом він має налічувати близько 60 тисяч військовослужбовців і бути здатним припинити воєнні конфлікти в регіоні. Корпус буде готовий до розгортання 2003 року.

■ Мадрид

Водій загинув випадково

Баскська сепаратистська організація ЕТА взяла на себе відповідальність за 17 терактів, скоєних в Іспанії починаючи з липня 2000 року. Внаслідок них загинув 8 осіб. ЕТА висловила жаль у зв'язку зі смертю в Мадриді водія автобуса. Він загинув випадково, оскільки бомба призначалася судді Верховного суду.

■ Відень

Знову трагедія

На гірськолижних схилах в Австрії сталася нова трагедія — через сходження лавин гірському району Тіролю загинуло понад три особи. На лижному курорті Етгале на південь від Інсбрука тривають рятувальні роботи. Лавини обрушилися через тижень після загибелі 155 осіб у поїзді функкулера, що загорівся в альпійському тунелі поблизу Капруна.

■ Амстердам

Вимагає гроші у пасажирів

В Амстердамі затримано російського терориста, який погрожував підірвати пасажирський літак авіакомпанії САС, якщо кожний із 64 пасажирів не видасть йому... по мільйону гульденів. Лайнер прямував за маршрутом Москва—Копенгаген—Амстердам. Під час затримання злодіє не чинив опору. Бомбу поліцейські не знайшли.

■ Нью-Йорк

Красуня і Майкл Дуглас

Минулої суботи відбулося довгоочікуване весілля 56-річного Майкла Дугласа та 31-річної Кетрін Зета-Джонс. Вони познайомилися понад два роки тому на кінофестивалі в Довіді. У молодих є все, що треба для щастя — багатство, слава, і у них уже народилася дитина. Весілля обійшлося коштом у 2 млн. фунтів стерлінгів. Ліне за квіти заплатили третину мільйона. На урочистості було запрошено навіть президента США.



Марат ЗУБКО.

Гельсінкі.

За повідомленнями кореспондентів «Гу-та» зарубіжних інформагентств, Фото АП.

Президент тікає у відставку



«Президент Перу Фухіморі протягом найближчих 48 годин має намір піти у відставку», — таку заяву в неділю поширив прем'єр-міністр Перу Федеріко Салас. Трохи згодом це повідомлення підтвердив і сам Фухіморі, який перебуває нині з візитом у Лондон. Шкаво, що заяву зроблено того дня, коли, згідно із протоколом, президент мав повернутися на батьківщину. Чи збирається він повернутися до Перу тепер, залишається загадкою. Деякі спостерігачі вважають: Фухіморі може попросити політичного притулку в Японії. Тим паче що його батьки родом із цієї країни.

Та хоч би як там було, перуанський президент зриває те, до чого його впродовж кількох місяців закликало опозиція. Після скандалу, пов'язаного з іменем колишнього глави розвідки країни Монтесіноса, обвинуваченого в підкупі депутатів, Фухіморі оголосив дострокові вибори. Вони призначені на квітень. Однак минулого тижня в конгресі Перу до влади прийшла опозиція... Можливо, саме з цим і пов'язане рішення прискорити власну відставку.

На знімку АІП: прихильники опозиції святкують перемогу.

Стоп-кран, гранати та феєрверк

18 листопада Латвія відзначила 82-у річницю проголошення незалежності. Було все, як завжди: покладація квітів, спеціальна Сесія, військовий парад, виступ президента Віаірі Віке-Фрейбергі на «Домчакі», феєрверк під дощем для народу та прийом для еліти.

Центр Риги прикрасили яскравими прапорами, стрічками з тканини «Forss». Журналісти довідалися, що за їх вивоготвлення заплатили по 116 доларів за штуку плюс по 45 — декораторам за вивішування прапорів. Незвично для суботи був переповнений громадський транспорт: публіка використала можливість безкоштовного проїзду, подаровану Ризькою думою.

Але свята були трохи затімарені подіями, що сталися напередодні... Сарказм викликає ім'я напад на Латвію російськими націонал-більшовиками. Ще 6 листопада ФСБ Росії по-

перебрала латвійську владу про можливі провокації для початку транзитний поїзд С.-Петербургу — Калінінград, що перетнув латвійський кордон, було зупинено стоп-краном. Більш ніж знайдено з переламаною ногою 18-річного мешканця Нижнього Новгороду Ілліо Шамазова, який не мав візи на в'їзд до Латвії. Через 12 годин поліція заарештувала й трьох друзів Іллі, які були у відповіді з поїзда. «Це чудова операція!» — похвалив міністр внутрішніх справ.

Згодом заарештували шістьох лідерів молодих латвійських «націоналів». На предмет

з'ясування їхнього можливого зв'язку з російськими «прибульцями». Один з них — Володимир Ліндквіст — звинувачений в актах насильства, спричиненого тим, що ми подали заяву на проведення 17 листопада антифашистської пікети біля пам'ятника латвійським лівонерам «Waffen SS». При цьому він заперечував зв'язки з четвіркою росіян, затриманих поліцією.

Уранці 17 листопада на центральному ризькому вокзалі було розкидано листівки, в яких націонал-більшовики запрошували мешканців та гостей Риги на пікет і марш протесту проти вирождення фашизму в Балтії... Того самого ранку троє молодих людей піднялися ліфтом на оглядову вежу церкви Св. Петра в Старій Ризі і, показавши ліфтеру

предмети, «схожі на гранати», почали вимагати, аби, по-перше, звільнили заарештованих російських товаришів і, по-друге, Латвія відмовилася від вступу до НАТО. Поки непереможні гості вивішували чергові знамена та плакати, ліфтер телефонно повідомив адміністрації про загрозу вибуху, якщо вимоги молоді не будуть швидко виконані.

Сотня жвавих спостерігачів, які бійці антитерористичного загону «Омега» зіймали на вежу запаленим скотчем. У підсумку порушники спокую дали себе уловити і задержали. А МВС Латвії пообіцяло «омегівцям» премії за участь у операції.

Зате 18 листопада, в день святкування, все вже було тихо та спокійно.

Володимир СТРОЙ.

Рига.

Суомі: дебати навколо п'ятої АЕС

Фінська енергетична компанія «Індустрієс Крафт» подала заяву на будівництво 5-ї АЕС у Фінляндії. Але не викликає в країні такі бурхливі дебати, що тепер фіни навіть вимагають провести загальнонаціональний референдум. Для нас ці дискусії цікаві тим, що вони розкривають нинішнє ставлення західних держав до атомної енергетики.

Прихильники спорудження 5-ї АЕС твердять: потреби Фінляндії в електроенергії зростуть до 2015 року на 30 відсотків. Тому, якщо не збудувати нову АЕС, електроенергію доведеться купувати за кордоном. Власні природні ресурси використовувати повністю, а потужностей 4 реакторів скоро вже не вистачить. Думка «проти»: голова Парції зелених Сату Хасіс вважає, що Фінляндія, країна високих технологій, не повинна робити «протекторову ставку» на такі застарілі методи виробництва енергії, як АЕС. Атомна енергетика «віджила своє», отже, треба розвивати нові технології.

При цьому Сату Хасіс посилається на Данію, де вже 12 відсотків споживаної енергії виробляють на сучасних вітрових станціях. Лідер зелених обіймає також посаду міністра охорони довкілля Фінляндії, але це не означає, що коаліційний уряд Пааво Липпінена обов'язково підтримає її позицію. Боротьба загострюється. У запалі баталій прихильники АЕС нагадують, що провідними країнами в галузі атомної енергетики є США (104 ядерних реакторів), Франція (59), Японія (53), Велика Британія (35), Росія (29), Німеччина (20), Південна Корея та Україна (по 16).

У противників — свій аргумент. Вони звертають увагу на те, що нові АЕС споруджують лише у країнах Східної Європи, Азії, Близького Сходу і Латинської Америки. Серед них — Чехія, Словаччина, Румунія, Росія, Україна, Бразилія, Аргентина, Іран, Пакистан. Та особливо посилюють розвиток атомної енергетики Китай (7 нових об'єктів), Японія, Південна Корея (по 4) і Індія (3).

Що обставину й використовують противники, твердячи, що Фінляндія може стати єдиною західною країною, котра піде шляхом збільшення кількості АЕС. Однак прихильники трактують це по-своєму: літома вага АЕС у виробництві електроенергії в державах Заходу все-таки зростає за рахунок постійної модернізації станцій.

20 листопада подано заяву на будівництво чергової АЕС у Фінляндії

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про компенсацію громадянам втрати частини доходів у зв'язку з порушенням строків їх виплати

Стаття 1. Підприємства, установи і організації всіх форм власності та господарювання здійснюють компенсацію громадянам втрати частини доходів у виплату порушення встановлених строків їх виплати, у тому числі з вини власника або уповноваженого ним органу (особи).

Стаття 2. Компенсація громадянам втрати частини доходів у зв'язку з порушенням строків їх виплати (далі — компенсація) проводиться у разі затримки на один і більше календарних місяців виплати пенсій, нарахованих громадя-

нам за період починаючи з дня набрання чинності цим Законом.

Під доходами у цьому Законі слід розуміти грошові доходи громадян, які вони одержують на території України і які не мають розового характеру: пенсії;

соціальні виплати; стипендії; заробітна плата (грошове забезпечення) та інші.

Стаття 3. Сума компенсації обчислюється шляхом множення суми нарахованого, але не виплаченого громадянину до-

ду за відповідний місяць (після утримання податків і обов'язкових платежів) на індекс інфляції в період невиплати доходу (інфляції місяця, за який виплачується дохід, і місяця перед виплатою суми заборгованості до уваги не береться).

Стаття 4. Виплата громадянам суми компенсації проводиться у тому ж місяці, у якому здійснюється виплата заборгованості за відповідний місяць.

Стаття 5. Своєчасно не отримання з вини громадянина дохід компенсації не підлягає.

Стаття 6. Компенсацію виплачують за рахунок: власних коштів — підприємства, установи і організації, які не фінансуються і не дотуються з бюджету, а також об'єднання громадян; коштів відповідного бюджету — підприємства, установи і організації, що фінансуються чи дотуються з бюджету; коштів Пенсійного фонду України, Фонду соціального страхування України, інших цільових соціальних фондів, а також коштів, що спрямовуються на їх виплату з бюджету.

Стаття 7. Відмова власника або уповноваженого ним органу (особи) від виплати компенсації може бути оскаржена громадянином у судовому порядку.

Відповідальність власника або уповноваженого ним органу (особи) за несвоєчасну виплату доходів визначається відповідно до законодавства.

Стаття 8. Цей Закон набирає чинності з 1 січня 2001 року.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
19 жовтня 2000 року.
№ 2050-III.



Оголошення

ІНФОРМАЦІЯ

о продаже на открытых торгах имущества ОАО «НЗМК» как целостного имущественного комплекса в процедуре санации

Сведения об объекте продажи: целостный имущественный комплекс ОАО «НЗМК» в состав которого входят производственные здания площадью около 14 тыс. кв. м., административно-бытовые и вспомогательных зданий площадью около 1800 кв. м., незавершенных строительных зданий в помещений площадью около 1500 кв. м., металлических складов ОКСа около 150 кв. м., металлообрабатывающего оборудования — 15 ед., другого оборудования — 130 ед., расположенных на ограниченной благоустроенной территории с земельным участком около 2,5 га. На площадке имеются необходимые инженерные коммуникации, техническое состояние которых неудовлетворительно. Имеются две тупокные яды ветки. Десятичные обязательства ОАО «НЗМК» не включаются в состав ЦИК.

Адрес объекта: г. Николаев, ул. Индустриальная, 2.

Вид деятельности: производство стальных конструкций промышленных зданий и сооружений.

Начальная цена продажи: 900 тыс. (Девятьсот тысяч) грн.

Сумма задатка: 45000 грн., которую необходимо заплатить для участия в торгах на р/с 26007105326001 в НФ АКБ «Причерноморье», г. Николаев, МФО 326115, ОАО «НЗМК», код ОКПО 01412288 (за участие в торгах по продаже ЦИК АО «НЗМК» Сумма задатка должна быть уплачена не менее чем за один день до дня проведения торгов).

Ознакомитесь с объектом продажи можно с 10.00 до 16.00 в рабочие дни.

Торги состоятся в 11.00 26 декабря 2000 года по адресу: г. Николаев, ул. Мореходная, 14, в актовом зале фирмы «Форкис».

Торги проводятся в виде аукциона.

Организатор торгов: Фирма «Форкис», г. Николаев, ул. Мореходная, 14, т. (0512) 50-00-63.

Регистрация лиц, желающих принять участие в торгах, производится путем подачи заявления на имя организатора торгов в произвольной форме и предоставления копии платежного документа, подтверждающего оплату задатка.

Сумма задатка должна быть уплачена не менее чем за один день до дня проведения торгов.

Дополнительную информацию можно получить по тел. (0512) 50-00-63, 34-60-36.

По результатам торгов составляется протокол и заключается с победителем санации договор купли-продажи с победителем торгов.

До відома акціонерів ЗАТ «Укрпромпроект»

Загальні збори акціонерів відбудуться 16 січня 2001 року о 15-й годині за адресою:

м. Київ, вул.ул. Тбіліський, 4/10.

Регістрація учасників зборів з 13.00 до 15.00.

Порядок денний:

1. Звіт Правління про результати роботи ЗАТ «Укрпромпроект» за 1999 р.

2. Звіт ревізійної комісії про фінансово-господарську діяльність ЗАТ за 1999 р.

3. Затвердження річного звіту та балансу ЗАТ за 1999 р.

4. Внесення змін до установчих документів.

5. Затвердження рішень, що прийняті Правлінням та Радою акціонерів ЗАТ за 1999 р.

Довідки за тел. (044) 236-79-54.

Правління ЗАТ «Укрпромпроект».

Ліквідується Закрите акціонерне товариство «Славутич-Руда» код 22520935,

ідентифікаційний код 225209316020,

зарєстроване Комсомольським міськвиконкомом. Претензії кредиторів

приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

Тел. (05348) 2-68-31.

Администрация ГОАО шахта «Самарская»

(Днепропетровская обл.) объявляет победителей тендера по закупке горно-шахтного оборудования за бюджетные средства, который состоялся 16.11.2000 г.

1. ООО «Омикс» г. Днепропетровск сумма договора 505 110,80 грн.

2. ЧП «Техноком» г. Луганск сумма договора 115 369,20 грн.

3. ООО ТПК «Укртелемаш» г. Донецк сумма договора 3 000 000,00 грн.

4. ЧМП «Национал» г. Днепропетровск сумма договора 179 520,00 грн.

Копийний список прийнятих заявок для участя в торгах — 21 декабря 2000 года.

Дополнительную информацию можно получить по тел. (0512) 50-00-63, 34-60-36.

По результатам торгов составляется протокол и заключается с победителем санации договор купли-продажи с победителем торгов.

Дополнительную информацию можно получить по тел. (0512) 50-00-63, 34-60-36.

По результатам торгов составляется протокол и заключается с победителем санации договор купли-продажи с победителем торгов.

Дополнительную информацию можно получить по тел. (0512) 50-00-63, 34-60-36.

По результатам торгов составляется протокол и заключается с победителем санации договор купли-продажи с победителем торгов.

Дополнительную информацию можно получить по тел. (0512) 50-00-63, 34-60-36.

По результатам торгов составляется протокол и заключается с победителем санации договор купли-продажи с победителем торгов.

Дополнительную информацию можно получить по тел. (0512) 50-00-63, 34-60-36.

По результатам торгов составляется протокол и заключается с победителем санации договор купли-продажи с победителем торгов.

Дополнительную информацию можно получить по тел. (0512) 50-00-63, 34-60-36.

По результатам торгов составляется протокол и заключается с победителем санации договор купли-продажи с победителем торгов.

Дополнительную информацию можно получить по тел. (0512) 50-00-63, 34-60-36.

По результатам торгов составляется протокол и заключается с победителем санации договор купли-продажи с победителем торгов.

Дополнительную информацию можно получить по тел. (0512) 50-00-63, 34-60-36.

По результатам торгов составляется протокол и заключается с победителем санации договор купли-продажи с победителем торгов.

Дополнительную информацию можно получить по тел. (0512) 50-00-63, 34-60-36.

По результатам торгов составляется протокол и заключается с победителем санации договор купли-продажи с победителем торгов.

Дополнительную информацию можно получить по тел. (0512) 50-00-63, 34-60-36.

По результатам торгов составляется протокол и заключается с победителем санации договор купли-продажи с победителем торгов.

Дополнительную информацию можно получить по тел. (0512) 50-00-63, 34-60-36.

По результатам торгов составляется протокол и заключается с победителем санации договор купли-продажи с победителем торгов.

Дополнительную информацию можно получить по тел. (0512) 50-00-63, 34-60-36.

По результатам торгов составляется протокол и заключается с победителем санации договор купли-продажи с победителем торгов.

Дополнительную информацию можно получить по тел. (0512) 50-00-63, 34-60-36.

По результатам торгов составляется протокол и заключается с победителем санации договор купли-продажи с победителем торгов.

Дополнительную информацию можно получить по тел. (0512) 50-00-63, 34-60-36.

По результатам торгов составляется протокол и заключается с победителем санации договор купли-продажи с победителем торгов.

Дополнительную информацию можно получить по тел. (0512) 50-00-63, 34-60-36.

По результатам торгов составляется протокол и заключается с победителем санации договор купли-продажи с победителем торгов.

Дополнительную информацию можно получить по тел. (0512) 50-00-63, 34-60-36.

По результатам торгов составляется протокол и заключается с победителем санации договор купли-продажи с победителем торгов.

Дополнительную информацию можно получить по тел. (0512) 50-00-63, 34-60-36.

По результатам торгов составляется протокол и заключается с победителем санации договор купли-продажи с победителем торгов.

Дополнительную информацию можно получить по тел. (0512) 50-00-63, 34-60-36.

По результатам торгов составляется протокол и заключается с победителем санации договор купли-продажи с победителем торгов.

Дополнительную информацию можно получить по тел. (0512) 50-00-63, 34-60-36.

По результатам торгов составляется протокол и заключается с победителем санации договор купли-продажи с победителем торгов.

Дополнительную информацию можно получить по тел. (0512) 50-00-63, 34-60-36.

По результатам торгов составляется протокол и заключается с победителем санации договор купли-продажи с победителем торгов.

Дополнительную информацию можно получить по тел. (0512) 50-00-63, 34-60-36.

По результатам торгов составляется протокол и заключается с победителем санации договор купли-продажи с победителем торгов.

Дополнительную информацию можно получить по тел. (0512) 50-00-63, 34-60-36.

По результатам торгов составляется протокол и заключается с победителем санации договор купли-продажи с победителем торгов.

Дополнительную информацию можно получить по тел. (0512) 50-00-63, 34-60-36.

По результатам торгов составляется протокол и заключается с победителем санации договор купли-продажи с победителем торгов.

Дополнительную информацию можно получить по тел. (0512) 50-00-63, 34-60-36.

По результатам торгов составляется протокол и заключается с победителем санации договор купли-продажи с победителем торгов.

АСПИРАНТУРА

ВИЩОГО ЗАКЛАДУ ОСВІТИ

“НАЦІОНАЛЬНА АКАДЕМІЯ УПРАВЛІННЯ”

оголошує прийом аспірантів за спеціальностями:

08.02.03 - Організація управління, планування і регулювання економікою

08.04.01 - Фінанси, грошовий обіг і кредит

Прийом документів - до 1 лютого 2001 р.

Довідки за адресою та по телефонах:

м. Київ, вул. Панаса Мирного, 26, тел. (044) 573-94-98; 290-80-56

Internet: www.nam.kiev.ua; e-mail: office@nam.kiev.ua

Ліценсія Міносвіти України ВП-IV №112004

Мале науково-технічне підприємство «Технологія, матеріали, композиції» (ідентифікаційний код 13681740, р/р 2600520003105 в Радянському відділенні УСБ м. Києва, МФО 322238) оголошує про свою реорганізацію в Товариство з обмеженою відповідальністю «Науково-технічне підприємство, Технологія, композиції». ТОВ «Науково-технічне підприємство, Технологія, композиції» є повним правонаступником Малого науково-технічного підприємства «Технологія, матеріали, композиції».

ЧП «Елегія» зареєстроване в адміністрації Печерського району г. Києва 18.02.1997 г., код ОКПО 24724062 оголошує про свою ліквідацію. Претензії приймаються в течение 1 місяця со дня опублікування оголошення. Тел.261-44-71.

ТОВ «ДІСА-Інтерком», зарєстроване в Печерському районному Радіо Народних депутатів м. Києва, 30.08.1995 р., ідентифікаційний код № 23701099, повідомляє про свою ліквідацію.

Претензії приймаються протягом двох місяців з дня публікації оголошення за адресою: м. Київ, вул. Костянтинівська, 71, тел. 417-85-83.

Компанія «ВЕЛЕС»
— з/ч к трактором Т-150
— подшипники, з/ч к ПД
— топливная аппаратура
— поршневые группы, коленвалы
— фильтры, диски, прокладки
т/ф.: (0572) 707-191, 707-487
— оплата, бартер на продукты
— доставка авто, ж/д транспорт, посылкой.

Область управления Национального банка Украины проводит конкурс на поставку, монтаж наладку оборудования на кафе-бары. За довідками звертатись по тел. 2-05-91.

Управляющий санацией ЗАО «Николаевский завод строительных материалов»

Информирует:

О проведении открытых торгов 21.12.2000 г. по реализации Целостного Имущественного Комплекса Николаевского завода строительных материалов по адресу: г. Николаев, ул. Казарского, 3 (в помещении заводоуправления).

Общая площадь земельного участка составляет 10 га, площадь строений — 106 000 м. кв.

Вид деятельности: производство керамики, плитки и кирпича.

Форма торгов — аукцион (с голоса).

Ознакомитесь с имуществом можно с 8.00 до 15.00 в рабочие дни по адресу: г. Николаев, ул. Казарского, 3.

Заявки для участя в торгах принимаются до 18.12.2000 г.

Начальная цена ЦИК Николаевского завода строительных материалов составляет 300 тыс. грн.

Для участя в аукционе необходимо уплатить задаток в размере 10 тыс. грн. (НДС в т. ч.). Оплата производится на счет ЗАО «Николаевский завод строительных материалов» р/с 26008105488001 в НФ АКБ «Причерноморье», МФО 326115, код ОКПО 05486728.

По результатам торгов составляется протокол и заключается договор купли-продажи с победителем торгов.

За подробной информацией обращаться по телефонам: (80512) 56-24-74, 23-11-56.

ДНІПРОШІНА

ДИ ТРОВАВЕЛЬНИЙ ДІМ ДНІПРОШІНА ВАТ "ДНІПРОШІНА"

Тільки у нас увесь асортимент ВАТ "Дніпрошина"

170 ТИПОРОЗМІРІВ

ді моделей шин для:

- ✓ сільськогосподарської техніки
- ✓ будівельно-дорожніх та рудникових машин
- ✓ вантажних автомобілів
- ✓ автобусів та тролейбусів
- ✓ навантажувачів імпорних та вітчизняних
- ✓ легкових та легкозових автомобілів

СИСТЕМА ЗНИЖОК ПРИ ОПТОВИХ ПОСТАВКАХ

м. Дніпропетровськ, вул. Кротова, 24, заводоуправління, 1 поверх
тел./факс (0562) 96-15-36, 98-34-25, 96-69-46

АКЦІЯ "ЗАКОН УСПІХУ"

ІНФОРМАЦІЙНО-ПРАВОВА ПІДТРІМКА
ПІДПРИЄМСТВ ТА ОРГАНІЗАЦІЙ

до 1 грудня 2000 року

СКОРИСТАЙТЕСЯ ЗАРАЗ!

ПЛІГІ

- БЕЗКОШТОВНЕ АБОНЕНТСЬКЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ до 1 квітня 2001 року при придбанні професійних правових систем ЛІГАЗАКОН
- БЕЗКОШТОВНА ПЕРЕДПЛАТА НА 2-й квартал 2001 року при оформленні передплати на CD-довідники на 1-й квартал 2001 року

ЛІГА
т. (044) 573-82-00
www.liga.kiev.ua

Крила, розпростерті для злету

Співочі голоси України



Це молодий 29-річний артист Тернопільського обласного драматичного театру імені Тараса Шевченка — надзвичайно прекрасний і сильний тенор Борис Репка. Чимало сподобався йому в Національній опері «Україна» колективом Тернопільської області «Молитви Андрія» із опери «Запорожець за Дунаєм», «Непокірний пісень» та «Моя сонце». І вже у столиці багаторазово запрошено Борисові велике мистецтво майбутнє. А наша газета назвала його лауреатом конкурсу «Голос України».

— А все розпочалося з маленької традиційної сільської сцени. Маленького Бориса висаджували на високого хатного стільця, і він починав соло. Багатою на концерти була осінь — після Дмитра, коли у маленькому надзбручанському селі Чернілків — празник.

А коли в хаті нікого не було... разом із народними і заслуженими артистами виконував усе, що передавали по радіо, що було влома чи у сусідів на платівках. Хтось подарував батькам платівку із записом «Наташки Полтавки». І це перше знайомство юнака із незбутим голосом Івана Козловського допомогло зробити вбив.

Багато допоміг Борисові викладач і співак, диригент і просто хороша людина заслужений артист України Богдан Іванович під час навчання у Тернопільському музичному училищі імені Соломії Крушельницької у класі

диригування. Саме він у 1990 році відправив його на навчання до Київської консерваторії на вокальний факультет до Костянтина Огнєвського. Борис не на жарт заміряв про свій шлях на оперну сцену. Стажування в оперній студії, уже професійне виконання партії Петра у «Наташці Полтавці» вели до мрії.

Аж раптом найтрагічніше для співака — втрата голосу... І ось доля привела юнака до Києво-Печерської лаври. Поки розглядав фрески, ікони, підійшла старенька черниця і ніби в унісон сумним думкам, наче провидіння, мовила: «Будеш співати, зараз тобі того не дозволяють ангели». Він повірив. Прийшов у театр і заспівав. Не все те, що хотів би, але була і «Гуцулка Кесня», і «Летюча миша»... Поряд були добрі поради і гумористи, як на сцені, так і в житті. Володимир Ячмінський та Мирос-

лав Кошолім. Незмінними у репертуарі — «Аве Марія», «Ангел», «О, Марі», «Під твоєю милістю». А ще... Та багато того. Але, де б не виступав, — мрія залишається мрією — професійна оперна сцена.

— Я розумію, що для цього хлопцеві з-над Збруча потрібна ще добра школа, — посміхається мій співрозмовник. Та сьогодні є проблема з навчанням — гроші. Тож поки що прагну навчатися тут, дити щось самому, а вже тоді, якщо пошастить...

А чому б не відкрити йому горизонти столичної опери? Чому б не знайти якийсь шанс відправити на науку? Зверніть на Репку увагу. Відчутно сильний знак творчу крил молодого птаха — впевнена, стане у майбутньому окрасою національної опери.

Галина СТОРЖУК.

Тернопільська область.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Послухай батька, а зроби, як мама сказали

Не кращі й не гірші. Інші. Це я про нас, чоловіків, і про нас, шановне жіноцтво. Про наші стосунки, права, свободи і можливості. Вони мають бути рівними, а умови для їх втілення — однаковими. Бо сильна половина людства нічим не краща від слабкої. А тому жодних привілеїв над іншими...

Чи треба казати про ці абеткові істини на порозі XXI століття? Коли пройдено етапи емансипації, фемінізації, коли практично всі держави, в тому числі Україна, задекларували принципи рівності між жінками і чоловіками?

Треба! І якомога гучніше. У цьому переконана семінаро-практичний семінар «Гендерні чинники у процесі формування напрямів політики», проведений з ініціативи Української академії державного управління (УАДУ) при Президентові України.

— Гендер — це соціально-рольовий статус, який визначає можливості чоловіків і жінок в освіті, професійній діяльності, доступі до влади, розподілі сімейних функцій тощо, — пояснює одна з організаторів семінару начальник відділу Інституту підвищення кваліфікації УАДУ Наталя Гришак.

Зазирнемо в майбутнє століття. В кожній країні обов'язково постане питання: як не дискримінаційне суспільство? Чи відповідають норми, за якими воно живе, загальній декларації прав людини?

Хвалити Бога, на українській землі немає расизму, фашизму, антисемітизму та інших «ізмів».

Ми терпимо до різних поглядів та культур і тим сильні.

Слабкість наша — в живучих стереотипах. Так, наприклад, поведос, що жінка споконвіку була берегинею сім'ї, а чоловік — її годувальником. Тепер це суперечить шляху жінки, яка прагне закріпити свою роль у суспільстві (професійно зростає, брати участь в управлінні

державою). Отже, конче потрібно прийняти гнучкі закони, які підвищили б роль і місце жінки і змінили статус годувальника. Бо пріоритет жінки у вихованні дитини очевидний: батька часом усувають від цього процесу тільки тому, що закон віддає перевагу матері. А пенсійний вік? Знову-таки з огляду на материнство жінка йде на відпочинок раніше, ніж чоловік. Але вона ще сповнена сил — і свою енергію воліє віддати на благо суспільства, а не жеківському гуртку...

Наталя Гришак, дослідник гендерної проблеми, переконана, що невдовзі Верховна Рада прийме відповідний закон (проект уже підготовлено). І тоді...

— Тоді влада не буде виконувати чоловічу волю й нав'язувати чоловічі цінності і стандарти суспільству, — зазначила на семінарі народний депутат Ганна Антонюк.

А поки що образ матері затмарює решту. Місце жінки було і здебільшого залишається на кухні. А й так хочеться покерувати...

— Доречно навести промовисті цифри, — коментував ситуацію проєктор УАДУ Володимир Князев. — У вищих ешелонах влади з'являються жінки: вище-прем'єр, міністр, міністр містету. Обрано 36 жінок до Верховної Ради, чимало їх в апаратах ВР, адміністрації Президента і Кабміні...

Було б їх, додам, більше біля керма — справи поліпшилися б на всіх фронтах. Бо інколи холодному розрахунку так бракує гарячого серця...

Гендерну політику, як справедливо підкреслювали учасники зібрання в УАДУ, треба не однією проводити і щодо чоловіків. Тоді і збудуємо державу, в якій людина, її життя і здоров'я, честь і гідність стануть найвищою соціальною цінністю. Незалежно від статі.

Іван ІЛІЯШ.

Всюдисущий Орзіх

Особистості

Небагатою пошастило, як от Марку Филиповичу Орзіху, відзначити потрійний ювілей — 75 років від дня народження, шістдесятіятися трудової та сорокап'ятиріччя науково-педагогічної діяльності.

Біографія квіляра могла б зашикувати найвибагливішого романіста. У роки війни, як багато його підлітків-ровесників, майбутній академік працював на виробництві — токарем, вантажником. Потім — навчання в льотному училищі, участь у боях у складі полку штурмової авіації, з яким він, до речі, дійшов до Берліна. А

дали — колізії цивільного життя: то він інструктор аероклубу, то працівник сільського райкому комсомолу, то знову токар. Але перемога заповіт на мрії — отримати юридичну освіту. Заліз на спочатку до великої сітки за парту вечірньої школи робітничої молоді.

Нині Марко Орзіх — академік кількох академій, автор багатьох наукових праць, учасник престижних наукових конференцій. Проректор юридичної академії, завідувач кафедри конституційного права не обмежується науковою та педагогічною діяльністю, бере активну участь у створенні життєво важливих

для молоді держави законів. Шанують думку Орзіха і в Комітеті з правової політики Верховної Ради України, радником якого він є.

З аналітичними статтями Марко Филипович виступав на сторінках багатьох видань (і «Голосу України» зокрема). Став співзасновником, а згодом — головним редактором авторитетного журналу «Юридичний вісник». Перелусім й колеги у вітаємо його з ювілеєм: гострого пера Вाम, світлого розуму, здоров'я й енергії на довгі літа!

Від імені колективу редакції

Георгій БОРЮНЮК.

Одеса.

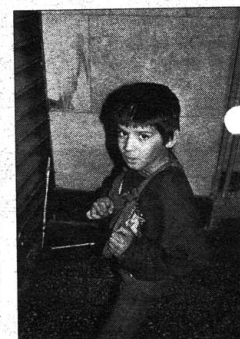
Дитячу працю треба легалізувати

Тенденції

У суботу в Києві завершила роботу міжнародна конференція «Дитинство в Україні: права, гарантії, захист», організована Держкомітетом молодіжної політики, спорту та туризму, Українським інститутом соціальних досліджень, Міжнародним Бюро праці та Представництвом ЮНЕСКО в Україні.

Як констатували доповідачі, українська дитина беззахисна перед жорстокими реаліями дорослого світу, який брутально вживається в її життя, калічить душу й тіло. Сучасні діти прагматичні, вони змушені дбати не лише про розваги, а й про хліб насущний. Хоча законодавство дозволяє працювати тільки з 15-річного віку, дедалі більше малюків починають трудову діяльність уже з семи-дев'яти.

Найбільшим споживачем дитячої праці в Україні є сільське господарство. І це суттєво український феномен. Як свідчать дані соціопитувань, сільські діти навіть із «благополучних» сімей обділені звичайними дитячими радощами. Бо змушені мало не з ранку до ночі виконувати важку фізичну працю. Тендітні



молоді. Такого висновку дійшли спеціалісти Інституту соціальних досліджень, які виробили власну концепцію національної політики щодо дитячої праці та Національний план дій з її реалізації. Згодом ці документи планують запропонувати урядові.

Ганна РОМАНЦОВА.

Фото Анастасії СІРЮКІНОЇ.

Редактор номера Світлана ПИСАРЕНКО.
Реконструкція: Олександр БІЛІК, Леонід БРОВЧЕНКО,
Анатолій ГОРЛОВ, Віталій ЖЕЖЕРА,
Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО,
Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, Віталій СУДЬЯ.
Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

■ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодатець.
■ Редакція не замикає поділля позицію авторів публікацій.
■ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
■ Рукописи не повертаємо.
■ Писувати з читачами — тільки на сторінках газети.
■ При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Свідчення про реєстрацію
періодичного друкованого видання —
КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень
(крім неділі й понеділка)
українською і російською мовами. Індекс 60955.
Загальний тираж 179041.

Комітет друку видавництва «Преса України».
03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50
Зам. 0311213.
1 3 5 4 6 7 8 9 0

Блос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.
Адреса ВР України:
01008, м. Київ-19,
вул. М. Грушевського, 5.
Адреса редакції:
03047, Київ-47, вул. Терстоєва, 4.
ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;
телефакс — 224-72-54;
відділ реклами — 446-91-37,
441-89-34, 441-89-44;
телефакс — 449-85-62.
E-mail: sekret@golos.relc.com